2015 no. 13

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van 18 februari 2015 ter uitvoering van de artikelen 35 en 38, zevende lid, van de Haven- en redeverordening (AB 2012 no. 31) en artikel 3 van de Retributieverordening (AB 1988 no. GT 4), alsmede houdende de inwerkingtreding van artikel 35 van de Haven- en redeverordening (Landsbesluit tarieven en vergoedingen redegebieden)

Uitgegeven, 3 maart 2015

De minister van Justitie,

A.L. Dowers

IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat het wenselijk is ter uitvoering van artikel 35 van de Haven- en redeverordening (AB 2012 no. 31) juncto artikel 3 van de Retributieverordening de tarieven en de wijze van inning van de uit dien hoofde verschuldigde bedragen vast te stellen voor het verkrijgen van toestemming tot het nemen van ligplaats in een redegebied;
- dat het nemen van ligplaats voor het uitvoeren van onderhoudsactiviteiten in het Ankergebied voor schepen in onderhoud ook is inbegrepen in het ligplaats nemen in een redegebied;
- dat het wenselijk is om genoemd artikel 35 in werking te laten treden;
- dat het verder wenselijk is ter uitvoering van artikel 38, zevende lid, van de bovengenoemde landsverordening de vergoedingen en de wijze van inning daarvan vast te stellen ten behoeve van het overslaan van voorwerpen of stoffen in een redegebied of elders in de territoriale zee van Aruba;

Gelet op:

de artikelen 35 en 38, zevende lid, van de Haven- en redeverordening (AB 2012 no. 31), en artikel 3 van de Retributieverordening;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1

1. Onder het nemen van ligplaats in dit landsbesluit wordt verstaan het stilliggen van een schip in een van de redegebieden zoals aangewezen in artikel 3 van het Landsbesluit aanwijzing zeehavens en redegebieden (AB 2014 no. 7).

2. Voorafgaand aan het verkrijgen van toestemming tot het nemen van ligplaats in een redegebied is een tarief verschuldigd overeenkomstig Bijlage I.

3. In de volgende gevallen zijn schepen vrijgesteld van betaling van de tarieven in Bijlage I:

a. schepen die in Aruba zijn geregistreerd;
b. indien ligplaats wordt genomen ten behoeve van onderhoud;
c. indien ligplaats wordt genomen ten behoeve van overslag;

d. indien wordt gewacht op het beschikbaar komen van een ligplaats in de zeehavens Oranjestad, Barcadera en San Nicolas, dan wel op de aanvang van overslag, tot een maximale duur van drie dagen;
e. indien de wachttijd voor het beschikbaar komen van een ligplaats in een van de zeehavens uitloopt tot meer dan drie dagen door omstandigheden buiten schuld of toedoen van de reder of de gezagvoerder van het desbetreffende schip.

Artikel 2

Voorafgaand aan het verkrijgen van toestemming tot het nemen van ligplaats in het Ankergebied voor schepen in onderhoud, zoals aangewezen op zeekaart nummer 2211, opgenomen bij artikel 3 van het Landsbesluit aanwijzing zeehavens en redegebieden, is een vergoeding verschuldigd, overeenkomstig Bijlage II.

Artikel 3

Voorafgaand aan het verkrijgen van toestemming voor het overslaan van voorwerpen of stoffen in het Overslaggebied Tankschepen, zoals aangewezen op zeekaart nummer 2023, opgenomen bij artikel 3 van het Landsbesluit aanwijzing zeehavens en redegebieden, is een vergoeding verschuldigd, afhankelijk van de desbetreffende overslagactiviteit, overeenkomstig Bijlage III.

Artikel 4

1. De tarieven, bedoeld in artikel 1, tweede lid en artikel 2, zijn verschuldigd door de agent van de scheepsbeheerder in Aruba.

2. De vergoedingen, bedoeld in artikel 3, zijn verschuldigd door de in Aruba gevestigde agent van de scheepsbeheerder aan welke de toestemming voor een bepaalde overslagactiviteit is verleend en onder wiens verantwoordelijkheid de overslag plaatsvindt.

3. De inning van de tarieven, bedoeld in artikel 1, tweede lid, en artikel 2 en de vergoedingen, bedoeld in artikel 3, geschiedt door of namens de havenmeester door middel van het doen storten of overboeken van het verschuldigde bedrag op een door het Land aangehouden bankrekening, voorafgaand aan de betreffende toestemming.

Artikel 5

1. Dit landsbesluit en artikel 35 van de Haven- en redeverordening treden in werking met ingang van 1 april 2015.

2. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als Landsbesluit tarieven en vergoedingen redegebieden.

Gegeven te Oranjestad, 18 februari 2015
F.J. Refunjol

De minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur,
O.E. Oduber

De minister van Justitie,
A.L. Dowers

BIJLAGE I

Tarievenlijst ligplaats redegebieden

Voor het verkrijgen van toestemming om ligplaats te nemen in een redegebied zijn de tarieven als volgt:

1. een vast bedrag van Afl. 900,= (US$ 500) als bijdrage in de kosten van het beheer van de redegebieden,

2. per deadweight ton (DWT) een bedrag van Afl. 0,018 (US$ 0,01) per dag voor een periode van ten hoogste 14 dagen, al dan niet aaneengesloten, en

3. voor een periode langer dan 14 dagen, vanaf de 15e dag een tarief van Afl. 0,009 (US $ 0,005) per DWT.

Noot: Onderdelen 2 en 3 van het tarief wordt berekend over het deadweight tonnage van het schip tot een maximum van 50.000 DWT.

BIJLAGE II

Tarievenlijst ligplaats voor onderhoudswerkzaamheden

Voor het verkrijgen van toestemming om ligplaats te nemen in het Ankergebied voor schepen in onderhoud, zoals aangewezen op zeekaart nummer 2211, zijn de tarieven als volgt:

Het tarief wordt berekend over het deadweight tonnage van het schip tot een maximum van 50.000 DWT. Per deadweight ton (DWT) is een bedrag van Afl. 0,045 (US$ 0,025) verschuldigd. Per dag is ten minste een bedrag van Afl. 270,= (US$ 150) verschuldigd.

BIJLAGE III

Lijst van vergoedingen
voor het overslaan van voorwerpen of stoffen

Voor het overslaan van voorwerpen of stoffen in het Overslaggebied Tankschepen, zoals aangewezen op zeekaart nummer 2023, zijn de tarieven als volgt:

1. Toestemming

Voor het verkrijgen van een schriftelijke toestemming voor het overslaan:

a. jaarlijkse registratievergoeding:	Afl. 36.000,=	(US$ 20.000)
b. behandeling van de aanvraag en de afgifte van een schriftelijke toestemming:	Afl. 1.755,=	(US$ 975)

2. Overslaan (“Lightering”), als bedoeld in artikel 38, eerste lid, van de Haven- en redeverordening.

Per ‘lightering operatie’ van olie of olie gerelateerde producten:

a. bijdrage in de kosten van het beheer van de redegebieden:	Afl. 900,=	(US$ 500)
b. per barrel (Bbl):	Afl. 0,054	(US$ 0,03)

3. Bunkeren (het innemen of overpompen van brandstof door en vanuit een schip), valt mede onder overslaan als bedoeld in artikel 38, eerste lid, van de Haven- en redeverordening.

Per bunkeroperatie:

a. bijdrage in de kosten van het beheer van de redegebieden:	Afl.	900,=	(US$ 500)
b. per metric ton (MT):	Afl.	0,45	(US$ 0,25)